

Издаются по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ. Цена за годъ безъ пересылки 3 рубля с., съ пересылкою по почтѣ 4½ рубля с., съ доставкою на домъ 4 рубля с. Подписка принимается въ редакціи и во всѣхъ Почтовыхъ Конторахъ.



Die Zeitung erscheint Montags, Mittwochs u. Freitags. Der Preis derselben beträgt ohne Uebersendung 3 R., mit Uebersendung durch die Post 4½ R. und mit der Zustellung in's Haus 4 R. Bestellungen auf die Zeitung werden in der Gouv.-Regierung und in allen Post-Comtoirs angenommen.

№ 20. Пятница, 19. Февраля

Freitag, 19. Februar 1860.

ЧАСТЬ ОФИЦИАЛЬНАЯ.

Officieller Theil.

СТАТЬИ МѢСТНЫЯ.

Locale Abtheilung.

**Veränderungen hinsichtlich des Personalbestandes der Civil-Beamten im Finsländischen Gouvernement, Ordensverleihungen, Belohnungen &c.**

Auf Verfügung des Finsländischen Kameralhofes vom 4. Februar c. ist der Buchhaltersgehilfe der Arensburgschen Kreisrentei, Gouvernements-Secretair Dittmar vom 1. Februar c. ab, seiner Bitte gemäß, des Dienstes entlassen worden.

**Anordnungen und Bekanntmachungen anderer Behörden und amtlicher Personen.**

Da bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga an den offenbaren Rechtstagen vor Oftern d. J. und zwar am 11., 18. und 24. März 1860 folgende Immobilien, als:

1) der dem hiesigen Handlungsmaier Gustav Laurentius Gadilhe gehörige, in der Stadt an der Brauergasse sub Pol.-Nr. 160 und 161 belegene Speicher sammt Appertinentien;

2) das dem Kattlekalschen Schulmeister Alexander Schütz gehörige, im Rigaschen Stadt-Patrimonialgebiete auf Steenholm sub Landpolizei-Nr. 11 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien;

3) das der Marie Pauline Schlüter geb. Kluge gehörige, in der Stadt, den steinernen Kasernen gegenüber sub Pol.-Nr. 259 belegene Wohnhaus sammt dem dazu gehörigen, an der Riesingasse sub Pol.-Nr. 243 befindlichen Hinterhause und allen übrigen Appertinentien;

4) das dem hiesigen Arbeiter Christian Behring gehörige, jenseits der Düna auf Hagenschhof sub Pol.-Nr. 219 belegene Wohnhaus sammt Nebengebäuden, dem Benutzungsrecht des dazu gehörigen Grundplatzes und allen übrigen Appertinentien;

5) das dem verabschiedeten Militair-Musikanten Peter Michailow Wassiljew gehörige, im

1. Quartal der Moskauer Vorstadt an der verlängerten Artilleriegasse sub Pol.-Nr. 422 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien;

6) das dem Jegor Sturme gehörige, im 1. Quartier des 2. Moskauer Vorstadthaus sub Pol.-Nr. 62 (früher sub Pol.-Nr. 591 c) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien; zum öffentlichen Meistbot gestellt werden sollen, so wird solches demüßte bekannt gemacht.

Riga-Rathhaus, den 16. Februar 1860.

Nr. 1092.

\* \* \*

Demnach der Gesindeswirth Jurri Miskow vom Gute Labbiser und die Soldatenfrau Eva Teimann um Mortification der von Einer Ebstnischen Districts-Direction ausgestellten Depostalscheine:

vom 15. Mai 1846 sub Nr. 164/4 groß 80 R. S.

" 15. " 1847 " Nr. 454/33 " 60 " "

" 15. " 1848 " Nr. 721/61 " 70 " "

" 15. " 1850 " Nr. 1115/65 " 60 " "

" 15. " 1852 " Nr. 1221/91 " 30 " "

" 15. " 1856 " Nr. 1602/152 " 50 " "

sammt Zins-Coupons pro Mai Termin 1860 und folgende, — und des von der Ebstnischen Districts-Direction ausgestellten Zinseszinscheines vom 15. Novbr. 1854 sub Nr. 1706/196 gr. 30 R. gebeten, so werden in Grundlage des Patents Einer Kaiserlichen Finsländischen Gouvernements-Regierung vom 23. Januar 1852 spec. Nr. 7 und der Publication vom 24. April 1852 Nr. 10886 von der Ober-Direction der Finsländischen adeligen Credit-Societät alle Diejenigen, welche gegen die nachgesuchte Mortification der vorstehend bezeichneten sechs Stück Depostalscheine nebst Zins-Coupons pro Mai Termin 1860 und folgende und des einen Zinseszinscheines rechtliche Einwendungen machen zu können vermeinen, hierdurch aufgefordert, dieselben innerhalb der Frist von sechs Monaten a dato, wird sein bis zum 15. August 1860, bei dieser Ober-Direction hieselbst

in Riga anzumelden, bei der Verwarnung, daß nach widerspruchsflos abgelaufener Frist von sechs Monaten a dato die vorbezeichneten Depositalscheine nebst Zins-Coupons pro März Termin 1860 und folgende und der Zinseszinschein für ungültig erklärt und das weiter Vorschriftliche hierin verfügt werden soll.

Riga, den 15. Februar 1860. Nr. 137. 3

### Proclamata.

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Ruessen x. x. füget das Dörptische Kreisgericht hiemit zu wissen: Demnach der Herr Philipp Albaum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber zu erlassen, daß von dem, gedachtem Herrn Philipp Albaum pfandbesitzlich gehörigen, im Dörptischen Kreise und Kirchspiele belegenen Gute Carlsberg nachstehendes, theils auf Hofesland fundirte, theils zum Gehorchslande dieses Gutes gehörende Grundstück Bütti und Logi sammt der Windmühle, groß 45 Tlhr. 25 Gr., auf das in den Verband der Carlsbergischen Gemeinde tretende Fräulein Marie Albaum für den Preis von 2700 Rbl. S.-M. dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kauf-Contractes übertragen worden ist, daß selbiges Grundstück der Käuferin als freies, von allen auf dem Gute Carlsberg ruhenden Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre etwaigen Erben angehören soll; als hat das Dörptische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieser Publication Allen und Jedem, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen oder Einwendungen gegen die geschene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Grundstücks mit allen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 3 Monate, vom Tage des erlassenen Proclams an gerechnet, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das angeführte Grundstück sammt Appertinentien der Käuferin erb- und eigenthümlich adjudicirt werden wird. Nr. 93.

Dorpat, den 30. Januar 1860. 2

\* \* \*

Demnach von dem Landvogteigerichte der Kaiserlichen Stadt Riga auf Ansuchen Dni. Adv. Fleischer Namens der Töchter und einzigen Erbinnen des weil. Zimmermeisters Carl Heinrich

Hoffmann, Namens Wilhelmine Charlotte verhebelichte Harff und Anna Juliana verhebelichte Bachmann, beide geborene Hoffmann und deren ehelicher Assistenten, des Cassirers Adolph Gotthard Harff und des Tischlermeisters Eduard Constantin Bachmann, ein Proclam zur Mortification nachbenannter sich auf dem defuncto Carl Heinrich Hoffmann am 19. März 1820 öffentlich aufgetragenen, im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Schulengasse sub Nr. 101 der Polizei belegenen Wohnhause sammt Appertinentien, annoch ingrossirt befindenden, angezeigtermassen bereits bezahlten Capitalforderung, deren Original-Schulddocument angeblich abhanden gekommen, nämlich

1826 den 17. December für den Zimmergesellen Johann Gottfried Daemchen 200 Rbl. S. mit dem Privilegio von zum Bau eines Immobiles dargeliehenen und verwandten Geldern, —

nachgegeben worden, als werden Alle und Jede, welche hinsichtlich der vorbezeichneten, angezeigtermassen bereits berichtigten Capitalforderung irgend welche Ansprache formiren zu können vermeinen sollten, desmittelfst angewiesen, sich mit solchen ihren Anforderungen oder sonstigen Rechten spätestens binnen 6 Monaten a dato, wird sein bis zum 6 August 1860, bei diesem Landvogteigerichte entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten, unter Beibringung gehöriger Belege zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präklusivfrist Niemand weiter werde gehört, das Original-Schulddocument über das obgedachte Capital aber werde für mortificirt erachtet und dessen Deletion und Exgrossation gestattet werden. So geschehen, Riga-Rathhaus im Landvogteigerichte den 6. Februar 1860.

Nr. 50. 1

### Vorge.

Рижская Инженерная Команда, вызывает желающихъ купить инструмента и другія вещи, пришедшія въ негодность отъ употребленія при работахъ въ 1859 году по Ригѣ и Динаминской крѣпости, для чего назначены торгъ 9. и переторжка 12. числа Марта мѣсяца сего года отъ 10 часовъ утра до 3 пополудни.

Желающіе купить сіи инструменты и вещи, могутъ приходить въ Рижскую Инженерную Команду, до начатія торговъ, разсматривать условія и самыя инструменты и вещи.

Покупатель какого либо инструмента и вещи порознь или всѣхъ вдругъ, за

оставшуюся съ переторжки послѣднюю цѣну долженъ внести на основаніи Свода Законовъ Гражданскихъ тома X, ст. 4017 (изданія 1842 года) въ задатокъ  $\frac{1}{10}$  съ рубля всей оставшейся цѣны и ожидать разрѣшеніе Начальства, о полученіи инструментовъ и вещей въ ихъ вѣдѣніе.

Рига, 15. Февраля 1860 года.

Отъ Витебскаго Губернскаго Правленія объявляется, что назначенная въ Присутствіи Губернскаго Правленія продажа имѣнія Заронова помѣщика Ульяновскаго, на срокъ 15. Января 1860 г., согласно указу Правительствующаго Сената, поступившему въ Палату Государственныхъ Имуществъ, 7. Января за № 484, приостановлена.

18. Января 1860 года.

3

Da der Zuschlag der von der Commission zur Abtragung der Festungswerke auf dem Wege der Submission zu vergebenden diesjährigen Arbeiten am 15. Februar d. J. nicht erfolgt ist, so macht diese Commission hierdurch bekannt, daß für diese Arbeiten ein neuer Torg anberaumt worden ist und fordert Alle, welche geneigt sind dieselben zu übernehmen auf, die Beschreibung, Kostenanschläge und Bedingungen dieser Arbeiten im technischen Bureau der Commission (ehemalige Artillerie-Kaserne) einzusehen, den Salvo, im Betrage von 6000 Rbl. einzuzahlen, die Bedingungen zu unterzeichnen und ihre Forderungen am Freitag, den 26. Februar d. J. um 1 Uhr Mittags im genannten Bureau mündlich zu verlautbaren. Die Arbeiten, welche in den Anschlägen speciell bezeichnet sind, bestehen in Erdarbeiten, Pflasterungsarbeiten, Legen von Trottoiren und Drainröhren, Aufsführung verschiedenen Mauerwerks, Chauffirung von Promenaden, Befestigung und Belegung der Canäler, Baggerarbeiten u.

Den 16. Februar 1860.

№. 30. 2

Коммиссія для срытія крепостныхъ верковъ г. Риги симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что — по случаю встрѣтившихся пренатевій къ отдачѣ работъ съ торговъ, съ подачею письменныхъ объявленій цѣнъ, бывшихъ 15. числа сего мѣсяца — назначается новый торгъ въ пятницу 26. дня Февраля въ часъ по полудни, къ которому приглашаются всѣ желающіе принять на себя работы на текущій годъ къ производству подлежащія. Желающіе могутъ рассмотреть описанія работъ, сметы и условія къ от-

дачѣ оныхъ въ технической конторѣ Коммиссіи (въ бывшей Артиллерійской Казармѣ), — по подпискѣ условій должны представить залогъ въ 6000 рублей и объявить тамъ же въ означенный день и часъ свои цѣны словесно.

Работы подробно означенныя въ сметахъ заключаютъ въ себя: земляныя работы, мощеніе улицъ, укладку тротуаровъ и водостоконъ, выведеніе различныхъ каменныхъ стѣнъ, устройство и шоссированіе аллей и садовыхъ дорожекъ, укрѣпленіе набережной, работы по углубленію канала и проч.

16. Февраля 1860 года.

№. 30. 2

Отъ 2. Департамента С. Петербургскаго Уезднаго Суда, объявляется, что по опредѣленію сего Суда и по указу С. Петербургскаго Губернскаго Правленія отъ 28. Октября 1859 года, за № 7424, на удовлетвореніе рѣзнаго цѣха мастера Ивана Попова, по закладной, выданной 22. Февраля 1852 года, въ 2000 руб. съ процентами, съ 22. Февраля 1853 года, Прусскимъ Подданнымъ, красильнымъ мастеромъ Самуиломъ Шталемъ, будетъ продаваться, заложенная Шталемъ Попову дача, состоящая С. Петербургской Губерніи и уезда, въ 1. станъ, за Екатерингофомъ, на 1 верстѣ, при деревнѣ Волынковой и Береговой, Финскаго залива, дорогъ и рѣчкѣ малой Невкѣ, заключающая въ себя: 1) домъ деревянный, въ задѣ на рѣчку въ два-этажа: низъ бревенчатый, верхъ кокорный; въ нижнемъ этажѣ помѣщается красильня; 2) домъ во дворѣ деревянный, въ одинъ этажъ; 3) домъ на улицу деревянный, въ два этажа. Всѣ обшиты и крыты тесомъ, на деревянныхъ стульяхъ. При нихъ разныя хозяйственныя, деревянные строенія, какъ то: ледники, сарай и конюшня. Полисада по всей дачѣ 18 саж. 2 арш.; земли подъ этою дачею, по дорогѣ 7 саж. 2 арш.; съ правой стороны 34 саж.; съ лѣвой 33 саж.; а въ заднемъ концѣ 4 саж. и а арш.; всего квадратныхъ 206 саж. Все означенное имѣніе оцѣнено въ 1000 руб. с. Продажа сія будетъ производиться 15. Марта 1860 года, съ 11 часовъ утра, въ Присутствіи сего Суда, съ узаконною чрезъ три дня переторжкою. Желающіе могутъ разсматривать, въ семъ Судѣ описи и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся.

## Auction.

Die Fortsetzung der in der Gouvernements-Zeitung Nr. 15 angekündigten Auction auf der abgebrannten Fabrik des Herrn Rathsherrn Todleben in der Gunde, unweit der kleinen Düna, wird Montag und Dienstag den 22. und 23. Februar 1860 um 9 Uhr Morgens stattfinden.

C. Helmsing,  
Stadt-Auctionator.

\* \* \*

Mit gerichtlicher Bewilligung werden Freitag, den 26. Februar 1860, um 12 Uhr circa 150 Fensterrahmen mit Scheiben — vor dem Rathhause gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

C. Helmsing,  
Stadt-Auctionator.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben, und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Regierung beauftragt, die Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Pass-Bureau abzuliefern:

Das B. = B. des Lambowschen Olladisten Denis Dementjew Limaschew vom 26. December 1859, Nr. 10637, gültig bis zum 10. December 1860.

Das B. = B. der zum Gute Nahof verzeichneten Magd Anna Behrsing vom 16. Mai 1859, Nr. 4085, gültig bis zum 23. April 1860.

## Abreisende

Die Abreise nachstehender Personen wird zu dem Zwecke hierdurch angezeigt, damit Diejenigen, welche Forderungen an sie haben sollten, sich von heute innerhalb dreier Tage in der Canzlei des Rigaschen Rath's dieserhalb melden mögen

Schauspieler'sfrau Caroline Wilhelmine Henze  
genannt Müller geb. Maché, Agathe Adelheid  
Maché, 3

Formergeiell Carl August Sambor'sky, Adolph  
Thurau, 2

Johanna Aurora Elisabeth Schnaepel, Ma-  
rie Albrecht, Benjact Judel Berkowiz, 1

nach dem Auslande.

Georg Alexander Polinsk'y, Carl Michel-  
john, Mattias Eiskewiz, Dorothea Zadminowiz,  
Johann Carl August Lodders, Reinhold Michel-  
john, Eduard Benjamin Brieger, Georg Fried-  
rich Gangnus, Eduard Friedrich Bäck, Chirurgus  
Johann Christian Zabel, Korbmachergehilfe Jo-  
hann Heinrich Zabel, Anna Emilie Friederike  
Schellenberg, Eleonore Amalie Schellenberg, Bert  
Mnasjewitsch Etkin, Fedor Iwanow Siderow,  
Anton Jeremejew Komalew, Carl Henz, Alfons  
Michailow Wojewodski, Gerbergeiell Hermann  
Albert Zimmermann, Malergeiell Otto Stein,  
nach andern Gouvernements.

Ausländischer Vice-Gouverneur: J. von Cube.

Älterer Secretair: A. Blumenbach.

Пятница, 19. Февраля 1860

**№ 20.**

Freitag, den 19. Februar 1860.

Частныя объявленія для неофициальной части принимаются по шести коп. с. за печатную строку въ г. Ригѣ въ редакціи Губ. Вѣдомостей, а въ Вольмарѣ, Верро, Феллине и Арнсбургѣ въ Магистратскихъ Канцеляріяхъ.

Privat-Annoncen für den nichtofficiellen Theil zu 6 Kop. S. für die gedruckene Druckzeile werden entgegengenommen: in Riga in der Redaction der Gouvern.-Zeitung und in Wolmar, Werro, Fellin und Arensburg in den resp. Canzelleien der Magisträte.

**Bemerkenswerthe Ereignisse im Gouvernement Livland in der 2. Hälfte des  
Decembermonats 1859.**

**Feuerschäden.** Es brannten auf: am 30. Nov. im Werroschen Kreise auf dem priv. Gute Hierenhof, durch Unvorsichtigkeit, die Kiege und Scheune des Gesindes „Ballo“; der Verlust beträgt 400 Rbl. S.; — am 3. Dec. im Wolmarischen Kreise auf dem priv. Gute Panten, aus noch unbekannter Veranlassung, die Kiege und das Wohngebäude des Gesindes „Klawit“; der Schaden beträgt 600 Rbl. S.; — am 7. Dec. im Fellsinschen Kreise auf dem publ. Gute Aidenhof, aus noch unbekannter Veranlassung, das Gesinde „Weske Peter“; der Schaden beträgt 360 Rbl. 80 Kop.; — am 14. Dec. im Wolmarischen Kreise auf dem Gute Eichenangern, aus noch unbekannter Veranlassung, die Schenke der dasigen Hostage nebst Kiege; der Verlust wird auf 285 Rbl. S. angegeben; — am 14. Dec. im Werroschen Kreise auf dem publ. Gute Alt-Koiküll, aus noch unbekannter Veranlassung, zwei Kleten des Gesindes „Lokko“; der Schaden beträgt 340 Rbl. S.; — am 17. Dec. im Dörptschen Kreise auf dem publ. Gute Flemmingshof, im Dorfe „Kikita Raja“ aus noch unbekannter Veranlassung, der Pferde- und Viehstall des Bauers Johann Sergus; der Verlust wird auf 450 Rbl. S. taxirt.

**Plötzliche und gewaltsame Todesfälle.** Am 24. Nov. im Deselschen Kreise auf dem priv. Gute Kandel wurde der Bauer Jönnis Indrit von seinem in Wuth gerathenen Pferde erschlagen; — am 20. Nov. im Deselschen Kreise auf dem publ. Gute Ispel starb plötzlich, in Folge starken Genusses hitziger Getränke, der Bauer Nadien Kaug; — am Schlagflusse starben: am 20. Nov. im Deselschen Kreise, auf dem priv. Gute Kibdemeh, der Bauer Jain Wager; — am 15. Dec. im Werroschen Kreise auf dem priv. Gute Sennen der Bushwächter Hans Leep; am 16. Dec. auf dem Gute Alt-Koiküll der zum Gute Appelsee angeschriebene Bauer Pap Parkson; — am 31. Dec. in der Petersburger Vorstadt der Stadt Riga fand der zum Gute Begejackschholm angeschriebene Bauer

Jacob Wilzigt seinen Tod beim Herabstürzen von einer Fabrikmauer.

**Mord.** Am 24. Dec. im Werroschen Kreise auf dem priv. Gute Kojenhof führte im Streite der Bauer Andreas Mettus mit dem Stocke einen so heftigen Schlag auf den Kopf des Bauers Indrit Kui, daß derselbe nach 2 Stunden starb.

**Brandstiftung.** Am 17. Dec. im Dörptschen Kreise auf dem priv. Gute Klein-Kongota zündete das 16jährige Bauermädchen Anne Pechtor vorsätzlich die Scheune des Gesindes „Kapeta“ an.

**Diebstähle.** Im Laufe der 2. Hälfte des Decembermonats wurden im Livl. Gouvernement 19 geringfügige Diebstähle verübt im Betrage von 472 Rbl. 15 Kop. Außerdem ist in Riga gestohlen worden: der Hebamme Krause ein Fuchspelz im Werthe von 100 Rbl. S. und dem Lieutenant Baron Osten-Sacken ein Pferd vor: 125 Rbl. S.

**Kirchenraub.** Es wurden gestohlen: in der Nacht vom 4. auf den 5. Dec. im Wolmarischen Kreise aus der Ubbenormschen orthodox-griechischen Kirche mittels Einbruchs das Chrisamgefäß und 75 Kop. S.; — in der Nacht vom 18. zum 19. Dec. aus der Lemsalschen orthodox-griechischen Alexander-Newski-Kirche 10 Rbl. S. baarcs Geld, circa 4 Pfund alte Münzen und verschiedene silberne vergeltete Kirchengefäße im Werthe von 160 Rbl. S.; — in der Nacht vom 22. auf den 23. Dec. im Rigaschen Kreise aus der Henselschhoffschen orthodox-griechischen Kirche mittels Einbruchs 34 Kop. Lichtgeld, die Monstranz mit Hostien, 7 Kelchdeckel; außerdem fand man erbrochen die Collectenbüchsen.

**Schiffahrt.** Vom 20. Dec. bis zum 4. Januar gelangten in den Rigaschen Hafen mit verschiedenen Waaren 1 holl. und 1 russ. Schiff und mit Ballast 2 russ. Schiffe. In derselben Zeit verließen den Rigaschen Hafen 6 russ. Schiffe mit verschiedenen Waaren.

**Die Waldfelderwirthschaft, von Krocker.**

Die Frage: „ob die Waldfelderwirthschaft im forst- und landwirthschaftlichen Interesse liege?“ ist seit lange ein Zankapfel für die Fachmänner. In neuester Zeit scheint die Praxis immer mehr und mehr zu bestätigen,

was die Theorie schon lange versicherte: daß nämlich unter gewissen Umständen, unter welchen, außer den auf den Pflanzenwuchs Einfluß habenden, die Dichtigkeit der Bevölkerung und deren mehr oder weniger vorherrschend-

des Bedürfnis nach Arbeit, eine große Rolle spielen, der zeitweise Anbau von Feldfrüchten mit der Forstkultur Nutzen tragend zu verbinden sei."

In dem Augenblicke, wo die Beantwortung einer der vorangeführten ähnlichen Frage in das vorbezeichnete Stadium tritt, wird sie von volkswirtschaftlichem Interesse und es steht um so weniger in unserer Macht, uns ihrer Erörterung zu entziehen, wenn, wie es in Betreff des vorliegenden Gegenstandes der Fall ist, literarische und sonstige Autoritäten die Frage und den Gegenstand auf den Tummelplatz der öffentlichen Erörterungen gebracht haben.

Eine lebhafteste Empfehlung der Waldfelderwirtschaft finden wir nämlich in der soeben in Wien bei Braumüller erschienenen Bodenstatik für Forst- und Landwirtschaft von Christoph Liebig, K. K. Forstrath in Prag, und nicht minder eingehend wird dieser Gegenstand in einem Aufsatz vom Oberforstrath v. Berg in Tharand im 7. Heft des laufenden Jahrganges der Zeitschrift für deutsche Landwirthe beleuchtet, so daß wir glauben, es werde eine gedrungene Zusammenstellung des auf die Sache Bezüglichen den Lesern nicht unangenehm sein. Mehreres Thatsächliche in dem Nachfolgenden ist den vorangeführten Schriften entnommen.

Man versteht zunächst unter Waldfelderwirtschaft die zeitweise Anbauung von Feldfrüchten auf Waldboden vor dem Holzanbau oder gleichzeitig mit diesem. — Die Bezeichnung „Waldfelderwirtschaft“ hat Christoph Liebig erst vor etwa 25 Jahren eingeführt. Früher ward dieses, oder doch ein ähnliches System „Baumfelderwirtschaft“ genannt und es hat dasselbe, wenn auch nicht gerade immer unter dieser Bezeichnung schon vor 100 Jahren theils Behufs Gewinnung einer Getreideernte von Waldboden ohne Düngeraufwand, theils, um unter dem Schutze des Getreides Holz anzubauen, existirt. In Coler's Handbuch (erste Auflage 1591) ist die Kiefernfaat zwischen Getreide erwähnt, und die seit Jahrhunderten bekannten, sogenannten Hauberg- oder Hackwaldungen im Westerwald, Siegenschen, Obenwalde u. s. w. sind nichts anderes, als verschiedene Methoden, zwischen den Stöcken, nach dem Abtreiben des Niederwaldes, so lange Feldbau zu betreiben, als der Ausschlag der Stöcke es gestattet. In neuerer Zeit, wo die vermehrte Bevölkerung und das Bestreben, derselben Arbeitsverdienst und Nahrung zu verschaffen, eine größere Aufmerksamkeit auf die verschiedenen Verbindungen der Landwirtschaft mit der Forstwirtschaft gelenkt hat, finden wir die zeitweise Erziehung von Feldfrüchten auf Waldboden in den, rücksichtlich des Bodens und Klima's verschiedensten Gegenden Deutschlands ausgeführt; am meisten entwickelt aber und seit längerer Zeit systematisch durchgeführt, war bisher diese Wirthschaftsform in Süddeutschland, und dort wiederum besonders in Würtemberg und Hessen, bis Christoph Liebig wesentlich zu ihrer Verbreitung in Böhmen, Mähren und Galizien Veranlassung war.

Heinrich Cotta gründete zuerst die Lehre von der Baumfelderwirtschaft (1822) auf Grundsätze und zwar:

- a) daß der Boden umgearbeitet, aufgelockert und der Atmosphäre ausgesetzt, fruchtbarer wird;
- b) daß der Wuchs eines freistehenden Baumes weit stärker sei, als der Wuchs eines im vollen Schutze, auf gleichem Standorte stehenden, von derselben Holzart;
- c) daß die Abwechslung in den Gewächsen bessere Ernten gewähre.

Daß von Cotta anempfohlene, auf diese drei Grundsätze gegründete Verfahren bestand wesentlich darin: daß

das Rodeland durch mehrere Jahre vollständig als Ackerland benutzt wird und erst eine, dem Standorte und dem Zwecke angemessene Holzart in Reihen, wie die Ackerfurchen gezogen sind, dergestalt gepflanzt wird, daß die Baumreihen 1—4 Ruthen, je nachdem die Benützung des Holzes, des Grases oder der Feldfrüchte vorherrschen soll, die Holzpflanzen selbst aber nur 2½—4 Fuß weit von einander entfernt zu stehen kommen. Zwischen diesen Baumreihen wird der Feldbau so lange betrieben, bis das Holz durch seine Größe demselben hinderlich wird.

Sobald die Stämme so groß geworden sind, daß sie sich in den Reihen im Wachsthum hindern, werden dieselben nach und nach, je nach Nothwendigkeit, durchforstet. Nicht mit Unrecht warf Christoph Liebig dieser Lehre vor, daß der mehrjährige Anbau von Feldfrüchten ohne Dünger vor der Holzanpflanzung, und außerdem noch während mehrerer Jahre nach derselben, dem Holzwuchs zu viel Bodenkraft entziehe und stellte im Jahre 1834 (der Waldbau nach neuen Grundsätzen als die Mutter des Ackerbaues. 1834) eine anderweitige Lehre auf, welche er „Waldfelderwirtschaft“ nannte, und welche sich von der Cotta'schen Baumfelderwirtschaft wesentlich dadurch unterscheidet, daß der Holzanbau gleichzeitig mit dem Anbau der Feldfrüchte beginnt, oder der Anbau der letzteren nur im ersten Jahre allein erfolgt, im zweiten Jahre aber entweder schon die Reihenanpflanzung des Holzes, zwischen welchen Reihen demnächst das Getreide so lange fortgebaut wird, als es die zunehmende Beschattung des Holzes erlaubt — vorgenommen, oder der Holzsame mit dem Getreidesamen zugleich ausgesät wird und demnächst der Anbau der Feldfrüchte aufhört. In beiden Fällen empfiehlt Liebig, wo sie zulässig ist, mit einer Feuedüngung zu beginnen. — Wir sehen aus dem Vorstehenden, daß die Waldfelderwirtschaft mit der Bodenfelderwirtschaft, wie auch bereits angeführt ward, in den Zwecken zusammenfällt: „Feldfrüchternten ohne Anwendung von Dung, und Schutz der Waldfaat durch Halmfrüchte“ — wobei die Liebig'sche Feuedüngung in Bezug auf das Prinzip nichts ändert. Die Aufgabe von beiden ist also: daß der durch die Feldfrüchte gewonnene Nutzen nicht auf Kosten des nachfolgenden Walbwuchses hervorgebracht oder auch nur parallelisirt werde. Die verschiedenen Bodenarten, die lokalen und klimatischen Verhältnisse sind deshalb in jedem einzelnen Falle bei Beantwortung der Frage: „ob bei der Forstwirtschaft eine Zwischennutzung durch Feldfrüchte überhaupt und, bejahenden Falls, durch wie viele Jahre rathlich sei? in Erwägung zu bringen. Die Gegner der Waldfelderwirtschaft haben dies wohl nicht immer im hinreichenden Grade gethan; da sie sonst nicht in Folge einseitiger Erfahrungen ohne Weiteres das ganze System verwerfen würden. Der Zuwachsverlust an Holz während der Feldfrucht-Anbauzeit und die niedere Geschlossenheit des späteren Holzbestandes werden von ihnen besonders als Mängel hervorgehoben. Der erstere Einwand kann nur da Platz greifen, wo der Ertrag der gewonnenen Feldfrüchte und der spätere rasche Wuchs der Waldfaat in Folge der Lockerung des Bodens einen geringeren Werth haben, als der verlorene Holzzuwachs, wo also dieses Wirthschaftssystem überhaupt nicht hingehört, und der letztere Einwand wird nach den neuesten Erfahrungen in den K. K. Mährischen, Böhmischen und Galizischen, sowie in den Hessen-Darmstädtischen Forsten durch entsprechende Culturmahnahmen widerlegt. Dort hat Ritter von Kottum, hier Freiherr von Dörnberg für das neue System siegreich gekämpft. Dr. Fraas sagt in seiner Geschichte

der Landwirthschaft (Gekrönte Preisschrift 1852. Prag) mit gewohnter Schärfe: „Wie sehr der Waldreformer Liebig diese Zeitgemäße Idee von der Waldfeld- und Baumfeldwirthschaft aufgegriffen und im Extrem vorgestellt hat, ist zur Genüge bekannt; auch Plabeck spricht sich dahin aus, daß hierin ein Fortschritt für unser „nomadenartig“ wirthschaftendes Forstwesen liege. Verwerfende Kritik kann eben so wenig, wie der am Alten hängende Forstschlendrian der offenen Wahrheit fortan mit Erfolg mehr entgegengetreten;“ und weiterhin: „In Bezug auf die Waldnutzung ist die neueste Zeit seit Liebig's Untersuchungen in eine neue Phase getreten, und bereits erklären weitersehende Forstmänner des ersten Ranges (Gewinner!), daß die Walddüngung überhaupt, nicht aber das Holz bloß Aufgabe der Forstwirthschaft sei. Diese letztere Holzansicht und der am Althergebrachten hängende Schlendrian, Alles nur im heiligen Forstbann, ohne Kunst und vieles Einreden, nach Urwaldweise zu erzeugen, haben bis jetzt alle raschen Fortschritte der Forstwirthschaft, wie sie die jegige Volkswirthschaft braucht, verhindert u. s. w.“

Da nun die Waldfelderwirthschaft die landwirth-

schaftlichen Interessen befördert, ohne, wenn am richtigen Orte angewendet, die Waldnutzung zu beeinträchtigen, ja, dieser sogar zum Hebel dient, ihre Lehren sich auf die Grundsätze der Pflanzenphysiologie und Agriculturchemie stützen und diese Grundsätze durch J. v. Liebig, Saussure, Boussignault u. A. bestätigt werden; da der Stroh- und Körnerertrag durch diese Culturart vermehrt wird, und sie auch auf der Hochebene noch lohnend ist, ihr Ertrag die von den Waldbesitzern oft so schwer zu erschwingenden Culturkosten ganz oder zum großen Theil deckt, in vielen Fällen dieselben noch übersteigt, da sie endlich bedeutende Arbeitskräfte beansprucht, so ist sie von großer volkswirthschaftlicher Bedeutung und ganz insbesondere in den an Wald und Volk reichen Gegenden, in welchen ganze Betriebszweige im Gefolge des industriellen Umschwunges untergegangen sind. Die Gegenden im Subeten-, Niesen-, Isar-, Fichtelgebirge und ähnliche haben deshalb ein ganz besonderes Interesse an der Verbreitung und Pflege dieses Anbausystems und die localisirte Erörterung der Zweckmäßigkeitfrage kann den Fachmännern gar nicht genug an's Herz gelegt werden. (Landw. Ztg.)

## Bekanntmachungen.

### Ausländische patentirte kosmetische Mittel.



**Doctor BORCHARDT'S**  
AROMATISCH - MEDICINISCHE  
**Kräuter-Seife.**  
Zur Verschönerung des Teints.



**Doctor Suin de Boutemard's**  
aromatische

**Zahn-Pasta.**

Zur Vertreibung des üblen Geruchs im Munde.

Das **alleinige** Lager für **St. Petersburg** befindet sich bei **Joh. Goerke & Co.**, Parfümerie-Magazin, Newski-Prospect, sowie auch für **Riga** bei **G. D. Hoeft**.



Vom Remsalschen Schui-Collegio werden Diejenigen, welche willens sind, das hieselbst erledigte Amt einer Lehrerin an der Elementartöchterschule zu übernehmen, hiedurch aufgefordert, sich mit den gesetzlichen Attestaten, über ihre Befugniß zur Ertheilung des Unterrichts in der Religion und den Elementarkenntnissen versehen, bei diesem Collegio zu melden. — Adresse: Hr. Schulinstructor Collegien-Assessor H. v. Seezen.

Remsal, den 6. Febr. 1860.

Schulinstructor H. v. Seezen.

**Schulorgeln, Drehorgeln  
und Spielmaschinen**  
jeder Art, reparirt und erneuert Fehlendes, auf Hagenshof gegenüber der Conditorei im Langbeinschen Hause  
**C. Krickmeyer.**

## О б ъ я в л е н и е.

**Виндавскій доршъ или навага (постный) продаетъ Хр. Эллерманъ по Швимъ улицъ.**

### Telegraphische Depesche.

Boldeeraa, den 17 Februar 4 Uhr 25 Minuten Nachmittags. Der Sturm aus Süden, welcher nun schon 3

Tage angehalten, hat unsere Küste wieder gänzlich vom Eise befreit und dasselbe außer Sicht getrieben. Segatt und Flußmündung noch fest. Girard.

### A n g e k o m m e n e F r e m d e.

Den 19. Februar 1860.

Stadt London. Hr. Kaufmann Fiedler von St. Petersburg; Ingenieur Carlile aus Livland; Hr. Hotel-Besitzer Vogel von Memel; Hr. Particulier Steinbart aus Livland.

Hotel. St. Petersburg. Hr. dimitt. Rittmeister von Gersdorff nebst Familie aus Livland; Hr. Major Davon Turnow von Bauske; Hr. Coll.-Secr. Gelink von

Mitau; Hr. Kaufmann Polosow von St. Petersburg; Hr. dimitt. Major von Snafin-Tarnasow aus dem Auslande.

Hotel du Nord. Fräulein von Roth und Fräulein von Souhar-Kabiline von St. Petersburg.

Frankfurt a. M. Hr. dimitt. Lieutenant Bulatin von St. Petersburg.

### Waarenpreise in Silberrubeln. Riga, am 17. Februar 1860.

pr. 20 Garnig.		pr. Faden		pr. Berkowez von 10 Pud		pr. Berkowez von 16 Pud	
Buchweizengrüpe	3 50	Ältern	—	Glase. Kron	—	Stangenisen	18 21
Hafergrüpe	4 —	Fichten	—	" Brack	—	Reibischer Tabak	—
Gerstengrüpe	2 40	Brehnen-Brennholz	—	Sois-Dreiband	—	Bettfedern	60 115
Erbsen	2 1 60	Ein Fass Braunwein am Ebor:	—	Livland	—	Knochen	—
pr. 100 Pfund		1/2 Brand	7 50	Flachshebe	—	Pottasche, blaue	—
pr. Roggenmehl	1 60 70	2/3 Brand	8 50	Richtalg, gelber	—	" weiße	—
Weizenmehl	3 3 60	pr. Berkowez von 10 Pud		" weißer	—	Säeleinsaat pr. Ton.	—
Sartoffeln pr. Ischet.	50 55	Reinhanf	—	Seidentalg	—	Thurmsaat pr. Ischt.	8 1/4 9
Butter pr. Pud	8 7 60	Ausschuphanf	—	Falglichte pr. Pud	6	Schlagfaat 112 R.	—
„ „ „ R.	35 40	Pashanf	—	pr. Berkowez von 10 Pud		Santfaat 108 R.	—
„ „ „ „	25 30	„ schwarzer	—	Seife	38	Metzen a 16 Ischetw.	—
pr. Faden		Tors	—	Feindl	34	Gerste a 16	—
Stirken-Brennholz	—	Drujaner Reinhanf	—	Wachs	pr. Pud 15 1/2 16	Roggen a 15	57 —
Stirken u. Ältern	—	" Pashanf	—			Hafer a 20 Garz.	1 5 10
		" Tors	—				

### Wechsel-, Geld- und Fonds-Course.

Wechsel- und Geld-Course.				Fonds-Course.		Geschlossen am			Verkauf. Käufer.	
						15.	16.	17.		
Amsterdam 3 Monate	—	—	£s. S. C.	Livl. Pfandbriefe, kündbare	101 1/4	"	"	"	"	101 1/4
Antwerpen 3 Monate	—	—	£s. S. C.	Livl. Pfandbriefe, Stieglig	"	"	"	"	"	"
ditto 3 Monate	—	—	Centimes.	Livl. Rentenbriefe	"	"	"	"	"	"
Hamburg 3 Monate	31	—	£s. S. C.	Livl. Pfandbriefe, kündb.	"	"	"	"	"	101
London 3 Monate	—	—	Pence St.	Kurl. dito Stieglig	"	"	"	"	"	"
Paris 3 Monate	—	—	Centimes.	Chst. dito kündbare	"	"	"	"	"	98
				Chst. dito Stieglig	"	"	"	"	"	"
				4 pSt. Poln. Schatz-Oblig.	"	"	"	"	"	"
				Banfbillete	"	"	"	"	99 3/4	99 3/4
Fonds-Course.				Actien-Preise.						
6 pSt. Inscriptionen pSt.	"	"	"	Eisenbahn-Actien. Prämie						
5 do. Russ.-Engl. Anleihe	"	"	"	pr. Actie v. Rbl. 125:						
4 do. dito dito pSt	"	"	"	Gr. Russ. Bahn. volle Ein-						
5 pSt. Inscript. 1. & 2. Anl.	"	"	"	zahlung Rbl.	"	"	"	"	"	"
5 pSt. dito 3. & 4. do.	"	"	"	Gr. Russ. Bah. v. C. Rbl. 37 1/2	"	"	"	"	"	"
5 pSt. dito 5te Anleihe	"	"	"	Riga-Dünab. Bahn Rbl. 25	"	"	"	"	"	"
5 pSt. dito 6te dito	"	"	"	ditto dito dito Rbl. 50	"	"	"	"	"	"
4 pSt. dito Hove & Co.	"	"	"							
4 pSt. dito Stieglig & C.	94 3/4	"	"							
5 pSt. Eisenbau-Obligat.	"	"	"							

Redacteur Klingenberg.

Der Druck wird gehalten. Riga, den 19 Februar 1860. Gensler Dr. S. G. Kapiersky.

Druck der Livländischen Gouvernements-Typographie.